The Chinese Times, Publishers,
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Friday, May 3 1940 Vol. 1 No. 296

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 889 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年五月三號（星期五）新聞紙第二卷第二百九十六號

大漢公報

孔子二千四百九拾一年 夏曆歲次庚辰年三月廿六日

○本報營業部啓事

本報兼接理各種印件，如傳單、貨單名片、入魚紙仔、信封號、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工精美，印刷玲瓏，又接遠埠巴國章，計價特別相宜，仰祈留心照顧是荷。

［本報價目表］

本報價目本埠派到每月收銀七毫五仙
若派不到者郵票寄上每個月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毫五仙
半年五圓三個月二圓七毫五壹月壹圓
中國及外國每壹年收英金壹拾式大圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先照空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

◆本館言論

倭賊蓄謀侵佔南洋羣島之野心（四）

［洪公］

各國以同樣目標而發生政治上的競爭。從而惹起外交上之對立。乃必然之趨勢。加之爲成功經濟的及政治的擴張。勢非有巨大軍備不可。軍備欲達其保護目的。又非有海軍根據地不可。例如英國之傳統政策。在其主要競爭中。即海軍根據地之獲得。建立確乎不拔之軍力。以爲外交之後盾是已。

英國之傳統政策。迄於今日。仍然不變。大戰以來之爭霸舞台。已移於太平洋。故英國即以新嘉坡爲海軍根據地。而建設其金城鉄壁。新嘉坡與北方之香港。及東方之澳洲海軍相犄角。不僅牽制外南洋。且再進可保護英國在華之市場。苟以優秀之艦隊。駐紮於新嘉坡。則對外南洋爭霸戰。無論何國。皆難取得勝利。

法國以印度支那之薩伊港爲根據地。備有輕巡洋艦一隻及潛水艦一隻之劣勢海軍。其能否參加外南洋之爭霸。不思自明。惟此地有可注意者。即法領印度支那與海南島頗有關係。海南島對印度支那有牙城之作用。該海南島如歸於法國之敵方或任何人之手。則印度支那之命運。不免受巨大影響。因此一八九七年三月十五日。法國即曾與滿清政府締結海南島之不割讓協定。

（未完）

本報抗戰電訊

▲是晨八時接駐香港訪員來電云

敵犯廣東澄海樟林 被我擊退。我旋克復蓮陽 向澄海城推進

廿日我空軍襲攻廣州 毀滅倭戰艦一艘。

廣州敵趕調士卒進犯東北兩江我陣地 我嚴密監視之

花縣石角墟敵由廣州增援 以飛機掩護 進犯我軍。

惟被擊退 死傷甚衆 我軍且射落倭機一架。

中山、新會、邊界敵舢舨船往還自如 敵炮艇迭擊 繁魚沙各地

中山第八區白蕉一度淪陷 惟近已收復。

潮汕敵一路進犯蘇南渡亭村 被我迎擊 敵大敗 伏屍百餘潰退

倭軍司令部廣州前線調回軍隊 嚴守新開、新鶴、江佛防線 台山、開平、交界地方現謐靜

中山敵俘擄平民 強築公路 該路由前山達香洲 限三日內完竣。

澳門雖已解嚴 但交通尚未恢復

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時
［電話］矢廠 四八五〇

賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

(五)接滙外兌
賽路銀行之支行及通訊處遍世界：其資本之雄厚：早爲衆所認許：尤其在中國以及亞洲全部：枝連更廣。
本行目的：在利便華友：華友盍來乘顧。

◎通告換領金公債票
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財雷健處換領金公債票（時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領）

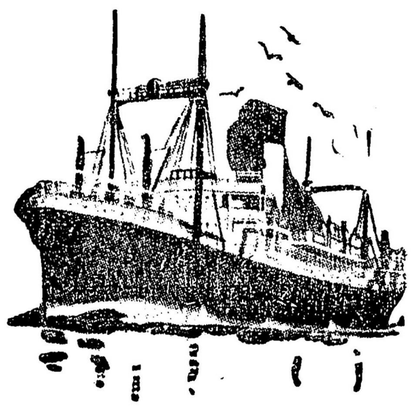
㈡計自歐戰發生後：美金滙率忽然高漲：（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債：係在月底結束：對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日滙交財部：該日滙價每百加壹壹五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換債票時：一律加一一五徵收在案。爲此特行通告一体知照。

中華民國廿九年四月八日
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

李天助
臨症最多 經驗最久 藥料精良 收效最速
活人千萬 五界皆知
酸老人衰 李天助滋養藥劑 定價每盒式元一毛
實腰如神 李天助止瀉解毒水 定價每樽壹元一毛
痔科專家 李天助痔瘡膏 定價每盒式元一毛
腿風痛症 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛
技毒生瘡 李天助爛腳藥膏 定價每盒式元一毛
中外各埠百貨公司商號藥房均有代售
TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B C., CANADA.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.



福食船脚不受歐戰影響
仍如平時
◀二艙位八十五元
◀大艙位六十五元

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹問便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備 此佈

雲埠馬福崇謹啟

馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B.C.

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝消埃：慨予依數撥下：以資週轉：則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

春安

弟龍貞信鞠躬 廿九、四、廿三。

廣東朱杏林堂濟世良藥

朱英三 現寓雲高華埠丹李維街四三〇號頂樓壹號房 電話 體崙2761L

▲粵東布路華珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本堂所有丸散現銀交易不受C.O.D.外埠寄費貴客自理
●寄售處加拿大雲高華 ㈠五洲葯房 ㈡華新書局

(一)婦科萬應丸 每樽定價金銀壹圓
(二)應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
(三)白 解 丸 每樽定價金銀五毫
(四)風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
(五)滑腸利便丸 每樽定價金銀三毫五仙
(六)痰飲喘咳丸 每樽定價金銀三毫五仙
(七)肅清花柳梅毒丸 每盒定價金銀二元
(八)統治新·久·白濁散 每盒腎寶金銀壹元五毫
(九)花界防毒丸 每樽定價金銀三元

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新顎首飾

布路華
男女裝價由二十四元七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如·布路華·爺利陣·瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

正陳李濟：馬百良寧神丸·補腎丸每打六毫·正蛇王林三蛇胆藏蠶每樽叁毛

信白鏢進
KUNG CHING SUN
P.O. Box 11
Vancouver, B.C.

答曰：窈窕淑女：君子求之矣！

客問：鳥鳴嚶嚶：雙鳳求凰乎？

各界僑胞先生鈞鑒：春光明媚·綠柳舒芽·青陽佈澤·淑氣呈祥·一年好景·無踰於此·緬想新祺駢集·與時俱慶·所謀皆遂·經營發達·定符下頌·覩此熙和景象之當前·正人生行樂之時也·弟故特選精妙藥品數種以酬尋歡密約之用·高軒左顧·倒屣無從·專此恭候起居敬頌

春安

弟龍貞信鞠躬 廿九·四·廿三·

腎部自療強壯劑 意中人
·增加兩性快樂
促進夫妻愛情

「意中人」乃以雄壯獸類之生殖器睪丸結晶爲主要成分·佐以各種珍貴壯陽健腎藥物；經專門化學藥劑師：應用特殊科學方法配製而成：

「意中人」專治腎虧陽萎：柔而不舉·舉而不堅·堅而不久·甫交即洩·精關不固·房事無能·夜夢遺精；見色即洩·艱于子嗣·情慾不振·發育不全·精射無力·精液缺乏·快味不感等症：壹經外塗·立起化學作用·使分泌旺盛·血流暢通·過敏的神經·復歸于强健·陰莖長大堅硬·隨時揸用·

每瓶實價式圓 加送意中人裸相壹幀
高六寸 濶四寸

欲享溫柔福：請用
小晴人
是衰弱男子的恩物
是無能老翁的救星
用後二分鐘見効·雄健威勇·豔福無邊
每盒式圓半：附送歡舞明星豔史壹集
（所有藥品包支寄費）

達權社　洪門體育會。每二元　陳賢偉經手　捐款者　陳鴻禮　陳賢愛　唐石穩　每二元　鄭啟裔。梁百集　梁源手報効汽車　載客勸捐員推銷戲票。二埠美南僑主人　除購票外。另招待午餐　更特別熱心云　又蘭芳女士經手　奕廬俱樂部五元　鄭振秀經手　英美國公司拾元　熱水湖鄭光金自動寄來捐款四元　鄭松如　鄭樹勳　鄭進祟　鄭福賢　每五元　另一元以下者甚多云。

●跑路街餐館一華人逝世

昨星期叁日下午約四點鐘。在跑路街三四八號英吉利餐館之華人沾明（釋音）年六十二歲。突然患病　未幾即氣絕殞命　料係死於天命云。

●市長宅變買加士辦事處

關於市長姊路潤氏　擬向美國舍路埠某公司訂購加士油。俾得暫時應付本市之加士油風潮計　是以埠中之加士油零售商　紛紛到去市長之辦公室　投定單兼交款　職是之故。引起市參事哥諾氏之大加反對　謂市長無權將其辦公室改爲加士油辦事處也　蓋哥諾氏誠恐煤油公司爲報復計　將完全斷絕供給本市與加士油　則市消防局暨警廳　以及其他市服務機關。有不堪設想也　至於其他市參事雖未贊成本市辦加士油　但事屬市長私人之舉　故不能加以反對云。

●加士油潮昨已暫時解決

自本省加士油風潮發生以來。已有一星期之久　直至昨日已獲暫時之解決　就本市而論　於昨晚各加士油零售商已復發賣加士油　而各人之有汽車者　有如久旱而得甘霖也。聞加士油風潮發生後　中央政府撫郵暨衛生部部長麥恩士氏　適值駕臨本埠　曾竭力從中調停云。

各埠新聞

◎各埠洪人紀念　陳先師

▲車梨役囪　此間致公堂　於昨月廿八號。即夏曆三月廿壹日午后三點　設筵堂所　紀念陳近南先師　來賓及各昆仲　踴躍到會。首由會長梁賢福君起立　敬酒三杯。先述陳近南先師豐功偉績。今者倭賊强橫　殘殺我同胞　聞者傷心　見者流淚　我洪門革命尙未成功　希望各昆仲努力做救國工夫等語。隨有來賓鄺星漁　雷宙宏　陳炎秋　李天立　蔣昌添　譚壽屏　馬本侃　伍勳旺等君　次第發揮。一致團結抗戰。最後勝利必屬於我。每次演講之聲聲達於戶外。飲至五時　乃盡歡而散　洵盛會云。

▲列必珠埠　本埠致公堂　于夏曆三月廿一日下午壹時　開會恭祝陳近南先師寶誕。埠中埠外昆仲依時齊臨。忠義之氣　充滿堂中。五時設筵本堂禮堂歡叙　又柬請埠中名流鄭蝦生。梁應和先生等及山雲埠壯遊到此之黃古元老叔父參與　席中由梁經賢先生　領昆仲起立。敬各來賓一大白　各來賓回敬一杯　乃開懷暢飲　縱談救國之道　後復全體起立各盡壹杯　預祝抗戰勝利　並高呼中華民國萬歲　致公堂萬歲等口號　賓主盡歡至吉時始如儀撤席　極一時之盛云

◎洪門總幹部致公總堂達權總社聯席會議

▲當場組織洪門徵求傷兵友社　維城埠　駐本埠洪門總幹部暨致公總堂達權總社　於昨一號晚九時　召集開聯席全體大會　各昆仲依時齊臨　異常踴躍　首由會長林天如　宣布開聯席大會意旨。行禮如儀　紀錄林筱唐。旋以中日戰事嚴重　百古未聞　亟待救濟　義不容辭　遂即席議決　組織「維城洪門徵求傷兵友社」　旋即公推徵求隊　分頭出發及標長紅於街外　預卜將來成績超越云

●卑詩省加士油潮將解決

域埠三日電　昨省相柏且路氏　煤炭煤油管理局主席古留德斯氏博士暨各大煤油公司代表人會議後　據省相柏且路氏宣布　關於本省之加士油風潮。雙方已覓得解決辦法　規定雲高華市暨鄰區之加士油零售價　每加倫爲廿五仙。至在本省內其他地點　其價目則較高　但視運輸費爲若干以爲衡也　所規定每加倫卅五仙之價目　是否係恆久者　又于不久開省會議　政府將採取何等步驟。現目則不得而知云

●舍路人口三拾六萬餘人

舍路埠壹日電　據戶口調查監督員亞當氏宣稱　舍路埠於一九三十年之戶口統計卅六萬五千五百八十三人　但據最近之調查　則減少約一萬七千人。就每年之加士油稅以及酒稅之收入分派而論。本市之損失約壹百萬元左右云

●昧壹打紙廠工人求加薪

安省昧壹打埠廿日電　此間紙廠工人。要求每点鐘工金增多五仙。每年放假壹星期　工資照付　昨特投票取決　倘資方不接納彼等之要求　則一致聯同龍工云

●昨一百零七歲華婦逝世

檀香山廿九日電　檀香山華婦張吳夫人今日逝世　享年一百零七歲　死者八十年前隨其夫及子三名。由中國來檀香山。料死者乃檀香山最老之華人云

●滿城賭館娼寮大遭搜捕

滿地可埠弍日電　此間警察協同省差爲積極進行掃除滿城之不良份子起見　於昨星期搜捕賭館暨娼寮共廿九處。拘去二千三百四拾七人云

●煤油管理主席日昨宣布

域埠壹日電　據煤炭煤油管理局主席古留德斯氏博士今日下午宣布　在卑詩省東南角各地点　擬向亞拉砵打省　美國斯卜京　岡攤拿等地方辦入加士油之要求該局已加以批准云

●坎首相與美總統會後訊

柯京壹日電　坎拿大首相麥恩士頃氏自往美國休假後。今日已安抵柯京。於康健上覺得增進。精神上又覺得重振　在美國時與總統羅斯福氏暨國務卿赫魯氏會晤之經過一無所發表云

●安省有禁影片入口消息

都朗度埠壹日電　據安旦路省電影片檢查局主席蕭華漢氏　今日宣布　截至三月卅止之一年內　所有外國電影片　除法國之有聲電影片外　禁止進入安旦路省。至英美兩國之電影片　則不在禁止列內云

●駐那威坎商務員失下落

柯京二日電　駐那威阿斯勞埠挪拿大商務委員古魯氏　自往德國於四月九號侵佔那威後。不知其下落　此間商務部頗爲之音信杳然　焦慮云

十足價值之
VOGUE
幼嫩煙絲

君嘗謨克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買謨克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

每包一毛
半磅庄每罐六毛

裕綸德記有限公司
香港辦庄　域多利總店
現一街吉永環中港香
VEE LUN & CO.
I. WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA
YEE LUN ARK KEE Ltd.
534-5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.
溫哥華枝店
VEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

久經　著名
飛機　嘹
揀手壹粘
無穀　無砂
嘉禾　嘹
十淨絲苗
軟滑　甘香
經已大宗抵步
并新辦到
各種
菜米
批發相宜

樂斯戲院
LUX THEATER

四月十一。十二十三號放影
〔擊自由鐘〕
〔狂妄少年〕
諧片〔惡怨相報〕
〔爲生命而戰〕
另有時事畫片

★接製丸散　工精夫良　機器爲丸　應酬快捷

陽痿救星丸　現改裝　單料壹元
大　粒　加料五元　暫收六折

人生缺憾・莫若陽萎・未老先衰・絕嗣傷身・面無顏色・房術乏力・未交即洩・此等惡疾・若不療治・床前妻妾・絕望風月・若欲亡羊補牢・請服本堂之陽痿救星丸・每夜一服・能御妻妾・挽回風月矣・葯不實驗・不敢誇口・如不立效・原銀奉回・

猿意急性丸

慢性者每食壹粒・急如星火・垂小者每食兩粒・宏偉及快每料五元試用壹元・

膏丹丸藥多是車大砲不可盡信・請君試購壹元用過立效再買・未遲免至被騙爲高

奇異靈丹　每樽二元

〔主治〕五臟痼疾・心胃氣痛・蟲腫肚痛・大便閉結・小便不通・花柳餘毒・風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点・類似癲瘋・眉毛髮落・心驚肉跳・百葯無効・一服見功・萬疾消除・包飛郵送上・

內消痔丸　每樽壹元

〔主治〕肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難・腸頭反凸・遠年痔血・一服見功・若不効驗・原銀奉回・

活命靈丹　每盒壹元

〔主治〕楊梅結毒・遍身潰爛・膿水淋漓・痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈・

愛情花露　單雙料　五毛一圓

〔主治〕愛慕性急・慾動精流・未交即洩・遺精夜尿・每用六滴・濕于陰前・僅十五分鐘之久・有神化之戰術・能柔能剛・能弱能強・久戰不倦・抵抗力強・誠一種之妙藥也・

花柳一掃光　每盒二元

〔主治〕小便刺痛・五淋白濁・鵝頭鹹疳・橫弦芭菓・魚口便毒・面似虫行蟻咬・紅点斑癢・梅毒墜腳・膿水淋漓・服到此丸・莫不斷根・雖入危境・亦得逃生・一服立効・如不應驗・原銀奉回・包飛郵送上・

黑靈膏　每枝一元

〔主治〕皮膚濕毒・乾濕疥癩・水柆鹹粒・紅雲血癬・牛皮頑癬・陰陽惡癬・楊梅爛頸・花柳爛脚・外科諸症・

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

GUNN LOUIE
Phone SE 0823 Suite 1.
440 Main St. Vancouver, B.C.

雷根

民刑訴訟　交涉事宜
交易合同　買賣契約
各項燕梳　按揭經紀
親友委托　快捷妥當

寫字樓在緬街四百四拾號
電話　詩麼　〇八二三

▲好園口馬出賣

馬皆馴良健壯・慣于柴山拖樹工作・每匹價錢七十五元以上・包能滿意・〔本人買賣馬四・有廿年之經驗・〕

A. E. Smith. 249 Prior St. Sey. 5821

▲洪門徵求傷兵友社通告

慨自蘆溝戰起・舉國烽烟・物類傷殘・瘡痍遍地・而英勇兵士・衛國受傷・尤爲可敬可憫・當有以慰勞憐恤・我洪門体國家興亡・匹夫匹婦有責之義・是以組織洪門徵求傷兵友社・以盡忠誠救國之旨・以每人額收壹元爲友底・多捐者益善・並歡迎各界參加工作・一視同仁・如有意合作者・請即到致公總堂・達權總社報告・因本社刻即分隊沿門徵求也・此告・（凡加圖各埠致公堂亦要一律响應爲要）

民國廿九年五月二日　洪門總幹部致公總堂　達權總社　全啟

▲哀謝

啟者・宗先兄黎近照・係增城沙貝人・因病入穩寧埠公醫院・不幸四月廿二日・在院去世・蒙穩寧增邑倫胞諸君協助・更得吳陳發　吳肇田・黃松滿　三君義重如山　主持辦妥一切後事・廣隆棧車一架　仁安堂車二架花圈・黎炳燊車壹架致送・如此高義・沒存均感・謹代鳴謝・

弟　黎炳燊啟

▲謝兆棠啓事

啟者弟在沙省勒忌叻埠承買加拿大旅館乃係謝陸宇濟儔先生名下之股份生意連實業傢私貨物一概在內賣與弟承受準于六月廿五號在狀師樓 F. C. Little 處交易如有親朋兄弟等與謝陸數目轇轕未清手續者祈早日報明理妥如逾期不報乃是自悞自交易後所欠概與承買人無涉特此預告以免後論此佈

中華民國二十九年五月二日

▲代柬

本總公所成立十四週年訂于五月五日午後一時舉行紀念典禮屆時敬請至德總堂支部列位伯叔昆仲賁臨指示愛蓮一切曷勝榮幸

雲埠全加愛蓮總公所　同人　敬約

全加洪門總幹部
域埠致公總堂
達權總社　通告

爲通告事現任雲埠致公堂副會長兼大漢公報董事局長陳宜顯君已於本月十六日星期六晚由雲埠起程遍遊加屬各埠考察堂社事務聯絡感情及勸銷大漢公報公債仰各埠叔父昆仲於陳君抵步時妥予接洽以表花亭之誼幷盼踴躍認購公債以維持洪門之喉舌爲此相應登報通告仰一體知照爲荷

中華民國廿九年三月十九日

◉雲埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信　輔行　域埠裕綸

（京都出品）

京都雷鳴春精補精腎疾皆應萬藥難競

人身皆父母之精血搆成。長成以後。事業成就之大小。即視精血强弱以爲衡。本此精血爲畢生之効用。而家業以興。宗支以盛。精血之關係於生人也如此。可不寶貴乎。

本主人有鑒於此。特邀著名御醫秘傳最經驗之皇宮御用良方。不惜巨資。採選參茸龜燕。黑驢鞭等。配以優美藥材。外加蛤士蟆與黃精。製煉成丸。名曰精補精。公世廿八年。暢銷全球。蓋其效速而廣。確令人驚奇者。

精補精陰陽兼補。男女皆宜。凡先天不足。色慾過度。夜便夢遺。陽痿精枯。腰痛酒濕。月事不調。宮冷難孕等症。服精補精最妙。滋水而元陽不衰。補火而真陰不涸。能生精益髓。壯心寧神。强胃潤顏。舒筋活絡。尤以補血生精。健腎强身。爲精補精最著之功効。誠資生第一神效之補品。有志衛生者所宜常服也。

（補腎之王）

溫埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信　輔行　元發

時局惡化。

又據意大利交通部長溫杜利氏宣稱意大利從陸路由德國購煤頗足自給云。

中華民國廿九年五月三日　達權社啟

○傷兵之友捐助款項十誌

駐雲高華公債總分會徵求傷兵之友委員會。

第一隊隊長曹仲雅經手徵求募捐　開列于下

鄧湛隆卅元　昌隆肉舖　蔡旺　每十元、梁麗婷女士　黃其祿　李卓明。奕廬俱樂部　每五元　鍾秀關女士三元、沈演　沈英　楊熾芬。

董應鴻　沈耀彬　李永　鄭彰溢　每二元、另壹元者三名　又特別隊李給珉經手。司徒于益二元　另捐壹元者三名　第十一隊隊長李照祁經手　葉求柏拾元。李紹祁三元　周在高　李佳祁　蔣思道姆、每二元　另捐壹元者二名　第十隊隊長陳棠山　隊員曹美定張餘慶等經手　余炳坤。陳品光　余贊　黃寶泉。每五元　陳品光夫人　黃玉環女士　黃錫。黎庇　余雅卿。每二元　另一元者廿七名　第十四隊隊長周朝會　隊員周源家　馬鎰洲。陳明經手甄燦明廿元、余行客　許振業。每十元　馬修識　林德槐　鄭愛瓊　新羣賢　曹榜芬　徐福每五元、關國煦四元　余漢鴻　葉求鈞　曹忠和　李聯祐　馬傑培　每三元　鄭振翕　鄭博聲　鄭進聲　鄭振熙　司徒成　林勤漸　李波來　馬恆燕　蔣壹可。曹金水　李奕濤　廿凌謙。黎德章達　黃宗添。黃毅志　黃財求　黃宗琳　黃祝求　黃章滋　黃仕洲　蔣榮光　葉健槐　李永焯孫敬文　每二元　另一元者八十三名　第三隊隊長徐錦勝　隊員林紹華李允李球李漢明　鄭鳳輝鄭慶李卓環孫漢平經手　林紹華廿元　朱才　郭杰榮　陳立珊　馬爲雅。馬濯政　莫添。唐正仰　周麗　李仰。黎俠民。曹世和　周金熾　馬修身　陳業三　許道開　蘇其桂。黃章仁　黃

重要電訊

●傳聞廣東偽政府　於五月十日正式成立

●桂南我軍頗有進展　先後克復九龍牛岡

●桂北血戰連綿　我克復靖安後　進擊南寧鐵路　業將該路交通截斷

●江西北部賊軍再犯遇挫　因我軍潛襲敵腹部　殺敵甚衆　卅日下午克復奉新　四日來敵分路侵犯湖南、湖北、江西之計劃　已由我軍粉碎

●上海美國當道人員　電請美政府借款中國　維持我國金融

●南昌敵增援　再犯萬壽宮　戰事劇烈　我一隊進抵德安截擊賊軍

●山西敵進犯中條山我軍陣地十一次　每攻每却　軍力大損　我現在茅津渡　張廣鎮掃蕩殘敵

●我軍孫桐萱部克復中牟

開封二日電　據同盟社稱　去月下旬孫桐萱部隊之第二十三師及第八十壹師　襲攻開封全無進展　近又糾集大軍萬餘之衆　於一日天未盡明時　在中牟縣附近佈陣　於二日貳時　已攻入中牟縣云云

紐約西報載廿九日香港電　山西省東南部之倭軍二萬人　被華軍處處痛擊　奪獲其彈藥一大批後　倭寇紛紛潰敗　死傷無算　據華方估計　日寇此役死傷達五千人　日下華軍尚繼續反攻云云

▲晉省東南我軍克復六城

又香港電　山西省東南部華軍　在河南省邊界痛擊倭軍　迭告勝利　壹日捷報連克六城　日寇之「春季掃蕩」已粉碎無遺云云

紐約泰晤士報載廿八日重慶電　山晉省南部之倭寇　謀「掃蕩」華軍。反被華軍掃蕩已全線崩潰　其在東南部者約三萬至四萬人　已被華軍攻擊　由長治　長子　壺關　阜山、及翼城等根據地　狼狽向南方之陽城　晉城等地亂竄　晉城爲沁河區域之大城市　該方目下戰事劇烈。

西南部之日寇　現在中條山與機動化之華軍劇戰　該處之華軍　以動作敏捷著稱　現分作無數縱隊　向日寇猛襲。

東南方面之華軍。兩方夾攻進竄之倭軍。已克復城市數處　殲殺日寇甚衆　日寇此次蠢動　仍用其六月前犯晉省東南之舊戰略　上次倭軍用此法進攻。雖能佔各城市　然不能守之。致壹敗塗地。今次倭軍尚不知改變其戰略　冒然而進　其將慘敗。不待智者而可預卜云。

●滬美商請美借款與中國

上海一日電。租界美商共數十人。昨聯名致電美外長赫爾。謂現正合時借款與中國　以維持中國貨幣云

▲有田初次討論美日關係

東京電。東京美大使館於上星期五日　籌備筵席歡迎美國駐菲監督西亞　詎西亞因故稽遲　筵席又不能臨時撤消　祇得依期舉行　日外相有田　一向以事務紛忙爲辭　拒絕接見美大使格魯　此次亦被邀到席　席後格魯有田兩人　關於美日國交事　曾作粗泛而非正式之討論　未獲具體結果　自壹月十六日有田被委爲外相　格魯道賀後　兩人談話　此爲首次

●倭海軍飛機昨炸我貴陽

上海二日電。倭寇華南艦隊情報　一日海軍航空隊爆擊軍事交通要衝之貴州省會貴陽　調飛機約四十架。由高橋大尉指揮　向城西南部密集落彈　焚燬火藥庫與建築物甚多云。

▲江西倭寇亂竄受痛創

漢口電　江西南昌方面之西山　萬壽宮　祥符等地　倭寇謀以竄突之計　頑抗華軍之反攻南昌　華軍悉其陰謀　乃以第一百八十二與一百八十四兩師　在奉新附近　處處截擊、掃蕩頑寇　痛創倭寇之長谷川　植田　谷川、濱田　及田生等部隊　斬獲甚衆云。

▲我截斷南昌倭軍接濟線

香港電　倭方是日電訊　承認山西之華軍、已截斷南昌九江間之日軍接濟線　繼又謂該處華軍已被驅逐云。

▲岳陽寇軍蠢動被擊退

又港電。湖南岳陽方面之寇軍。近日犯華軍陣地　迭被華軍擊退　損失甚重云。

▲侵華日艦隊司令易人

東京電。侵華日艦隊司令大川。日昨被調回國　鎮守橫須賀軍港　大川遺缺　以島田中將繼任。

●那軍宣布聯軍退出那中

瑞典京三日電　那軍代言人宣布。聯軍退出那中　殿後戰鬥。乃由那軍主持。那方對聯出軍退之舉　頗感失望。但信聯軍將集中兵力於那北之那域　以期阻止瑞典鐵礦運赴德國　果爾。恐德國有進佔瑞典。盧里亞港之可能　查德國在那威軍隊　共計十五萬。

●英德兩軍皆以飛機轟炸

英京三號電　聯軍在德機密集轟炸之下　是日全部退出南蘇士　同時英空軍轟炸倉漢之德空軍根據地　頗爲順利　炸毀德機廿架。海軍部特通電嘉勉云

西南部之日寇　現在中條山與機動化之華軍劇戰　該處之華軍　以動作敏捷著稱　現分作無數縱隊　向日寇猛襲。

東南方面之華軍。兩方夾攻進竄之倭軍。已克復城市數處　殲殺日寇甚衆　日寇此次蠢動　仍用其六月前犯晉省東南之舊戰略　上次倭軍用此法進攻。雖能佔各城市　然不能守之。致壹敗塗地。今次倭軍尚不知改變其戰略　冒然而進　其將慘敗。不待智者而可預卜云。

●意担保十日內不侵巴哥

羅馬二日電。意外相斯安奴。雖曾向美大使菲獵氏聲明　謂「意大利担保於十日內、不侵犯巴哥斯拉夫。」但英相張伯倫　是日猶宣布英法聯合海軍　業開到地中海東部。查巴爾幹半島諸國　現皆籌備應戰中　因處

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

剪此來買大洋丸一寸贈送　壯陽丸壹寸　靚美女相壹只
齊人藥水　每寸五毛　注意
大洋丸　每寸百粒五元　每粒價銀五元　每日服三次、每次服壹粒、四十日服完壹尊、如服大洋丸一尊之後、此丸服之包補身補血　生精壯陽妙藥也、請購壹尊試之、的實効力然後再購也、欲求速用、每服六粒、服完遲點鐘交合奇妙也、

購藥五元送久戰水壹寸

大洋丸每寸五元　功效列下
治腳冷腳震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治尿後反滴　治老人無力交
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老還童
合轉老還童　以上之症自然藥到成功
花柳搜毒每樽壹元　美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

補血行氣　大力丸
每瓶百粒　每瓶四元
大力丸試服壹元　包服之補身壯陽最合老翁無力者服之包有力勇敢向前也

國信有限公司
國貨商場
KUO SEUN COMPANY LTD.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
◎新到
手揀　唐山薏粘
淨十　增城絲苗
好賣好食
價錢相宜

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.
啓者本公司專辦出入口貨　中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎
頂靚新到大帮貨品發行
生菜　菠菜　香芹　葱頭
蔕仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補樣　蘋菓　猕菓
番茄　番薯　絲苗　薏粘
萬國土產有限公司謹啓

中興公司
加拿大卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phore 1616
CALGARY, ALTA.
油米茶豆　蘇杭藥材　雜貨海味　醬料瓷器　爆竹紙料　罐頭食品　合時水貨　批發相宜
（代理）詩丕亞公司華人寫船位　雲埠遠東公司罐頭食品　萬春行參茸藥酒　新襍雜誌　華僑雜誌

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
560 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
還有廉價書籍目錄印備　函取即寄
香豔秘史　唐宮二十朝演義　匣庄六元　半價三元
光怪離奇社會秘密　上海春秋　五元　半價二元五
歷代名媛著作「香閨豔影」六毛　半價三毛
浪漫小史色迷鏡　二元　半價一元
連環圖畫簡明易讀　三國志　半價七毛五
美術攝影集「美育」雜誌二元　半價壹元
伶界大王梅蘭芳化裝攝影大觀　半價一元
老婆奴　半價六毛　革命黨演義　三毛五
國府要人合著「最近祖國大勢」　實價二毛
對外宣傳必携　贈送西友佳品
英文　蔣總裁抗戰言論集　實價八毛
東方四毫　良友四毫　畫報　畫報
中華四毫　新寧毫半　畫報　雜誌
香港循環報壹毫　探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓
最新出版　新中國分省圖　附各省地理物產交通說明誌　每本原價三元五　特售　二元五
長傳記　蔣介石偉大　洋庄壹元　平庄六毛五

▲聲明脫股啓事

弟前日與潘鎰榮潘德芳潘璣華等創設卡笠餐館　在省市打罅埠今因弟志圖別業　原將卡笠餐館傘盤傢私什物賣與潘鎰榮潘協華等承受　經昨四月廿三日在卡笠餐館交易雙方訂妥　凡卡笠餐館自前開張至今與後凡有數目轇轕未清等情一概與弟無涉　先宇聲明俾四方兄弟親朋知之以免後論

民國廿九年四月廿五日　潘樹芳謹啓

▲駐雲高華埠加拿大華僑勸募救國公債總分會附設徵求傷兵之友委員會通告

此次我國抗戰、賴我忠勇將士之敵愾同仇、以血肉作長城頭顱作堡壘之大無畏精神、與殘暴之倭寇、周旋於崇山曠野間、屢挫敵鋒、大寒敵胆、奠定最後勝利之基礎、宜乎國人聞之、肅然起敬、而　蔣委員長對此、獎勵關懷猶切、乃乘新備至、慰勉有加、對所有受傷將士、關懷生活運動總會、六週年紀念、將傷兵之友社、擴而充之、推動及於海內外、此本會所由聞風興起者也、至論人之爲人、誰不愛生而惡死、誰無父母、誰無妻兒、我將士之所以決死忘生、拋別家人、與敵人拚命者、無非深知爲奴慙羞　亡國慘痛、故寧忍痛犧牲以衛國、忠肝義胆、可謂不負國人、一旦受傷、呻吟痛苦、爲國人者、又宜如何愛護之、方不負我受傷之將士乎、曰、做「傷兵之友」、吾人做傷兵之友、直接固可以報答負傷將士之功績、間接能鼓舞前線作戰之勇氣、亦即最後勝利條件之一、凡我各埠僑梓、宜速應徵、以盡固有之責、捐壹元以上者爲普通社員、捐百元以上者爲榮譽社員、凡欲加入爲社員者、祈將姓名及捐款開列、於五月三十日以前由郵局掛號寄來、本會自必彙齊滙寄中央財政部、轉交傷兵之友總社、此不特負傷將士感激涕零、而抗戰前途、實深利賴焉、此佈、

（公債總分會通訊處）
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249
Vancouver, B.C. Canada
駐雲高華徵求傷兵之友委員會啟

中華民國廿九年五月壹日

▲通告

爲通告事、照得關於法庭控告李昭壹案、本祕書省檢事長、不直原判、茲特起訴於上訴法庭、該上訴法庭、定於壹九四十年五月廿一日、在溫高化埠法衙、開始聽訟、事因不直本省溫埠警衙法官活氏、在本年二月十九日、提審該案時、判將李昭釋放無罪、查李昭原被控、在溫高化埠、於一九四十年、元月十二日、違法私藏毒藥、該毒藥卽鴉片烟、有犯一九二九年、所訂立之鴉片烟例、與嗎醉藥條例、及其所附之修改細則、至上訴所持之理由、實根據下列之法律要點、

（一）該賢明警衙法官、關於法律分晰差悞、

【甲】關於解釋加拿大刑律、第九條第二款、卽諸色人等、其中一人、或多過一人、明知或許可任何一人、或多過一人、私藏什物、卽該諸色人等、卽通同犯法、

【乙】該法官苟據口供直判、在法律上卽成立私藏該鴉片煙之罪、

【丙】該賢明法官、不根據該例、及事實直判、反將該案批消、

（二）該釋放無罪之原判、應卽收回、及應將該被告人判爲有罪、或根據上列理由、通令重新審詢、

右通告

該被告人李昭、暨溫埠上訴法庭書記先生、

一九四十年四月十九日

祕書省檢事長代表、

律師、地、當力其氏謹告

辦事處、在溫高化埠、加蘭胡街、四百七十號門牌、羅左仕樓、第六百三十號、至六百三十三號房、

元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

新到大幫
飛機嘜

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之
飛機嘜全無砂無穀包
貴客滿意如蒙一試方
知言之不謬也
嘉嘜十禾嘜淨 增城絲苗米
軟滑甘香
又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
兔首黃花同　兔首白花片
兔首水大烏　美味芒魚片
●電話　寸汝埠　五五八三

▲二埠致公堂民國廿九年職員表

名譽會長　譚文廣
會長　李來白　梁永發　議長　蔣會可　羅星全
監督　李發星　羅　壽　財政　譚文廣　李焯偉
文書　梁鍊石　宋昭懋　交際　區家盈　李潮棟
核數　劉希盟　陳偉揚
幹事　李聖燕　林立權　羅子禎　黃　享
宣傳　黃　丁　陳金泉　梁廷袞　余約和
調查　李聖創　李聖洪　余濃和　黃禮富
董事　林文合　梁永發　譚澤瓚　庶務　李瑞　羅仲康
議員　葉崇義　廖敢烈　黃石安　蕭國祺　梁　信
易　沃　廖繼唐　余毓運　林福悅　梁灼南
曹瑚燕　江　灶　鄭　顏　宋福如　宋華達
雷維碩　朱帝溢　梁　煜　廖烈棉　劉希彬
李常本　宋　盛　張明焜　劉仕　黃鉅　葉文選
尾路西埠文書　林文合

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif,, U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
●鹹痧藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半
●風濕靈丸
即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓
●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半
●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗
●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾蝉癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

▲祖國新聞▼

晉南我軍掃蕩殘敵

阜平三月十五日民革社訊　由五台東犯敵軍千餘人　經我痛擊竄耿鎮東南地區後七日經我南北夾擊　血戰竟日　敵軍不支狼狽西潰　我跟踪掃殘蕩　殘餘敵軍潰高洪口（五東南）復被我截擊　敵軍死亡枕藉　殘餘敵軍繞道回潰五台　是役計斃敵軍四百餘　獲軍用品甚多

★平陸訊　晉南我炮兵　五日隔河向盤據風陵渡敵軍截擊　擊中敵軍彈藥庫　炸聲如雷　黑烟罩滿天空　燃燒達數小時始滅云

★鄉寧訊　我某部日前設伏水頭（聞喜南）東端並埋炸藥於附近鐵道旁　嗣敵軍車一輛　車皮三輛　鐵軌一段　我伏兵乘機機猛　斃敵司機及士兵十餘名

★潼關訊　晉南翼絳等縣附近各據點之敵軍　近仍不時滋擾　我軍爲掃蕩該敵現正分途襲擊中　九日午我軍壹部　突破南關賊軍鐵絲網　斃戰良久　斃賊軍甚多同日午我軍又與南樊處大交鎮壹帶來犯之賊軍激戰　往返衝殺　殲賊軍過半　現敵勢大挫　我尚在猛攻中

滬各界反對汪政權

汪逆精衛等於三月卅日上午九時　在南京出演醜劇　成立僞政權　是日上海全市　在愁慘慘霧之中　各方均展開激烈討汪運動　市內各處　發現擁護國民政府　聲討汪精衛僞政權之大批傳單　所有各校學生分頭懷挾種種不同之討汪宣言在公共租界及法租界各馬路　分頭散發中午在南京路之四大公司附近　愛多亞路之大世界附近　外灘之惠中飯店附近　北京路泥城橋一帶　暨法大馬路西新橋　霞飛路　及徐家滙等處　均有大量小型彩色討汪傳單散發　此時路上行人正在熱鬧之際　均紛紛爭相拾觀　此外尙有大型標語　在各商店住戶之門窗牆壁上張貼　路人亦爭相聚視　在公共租界之跑馬廳路　白克路　及靜安寺路　西摩路　新閘路　小沙渡路之一段　法租界之薩坡賽路　金神父路　亞爾培路　及霞飛路　辣斐德路之一段　沿行人道上之電桿木上　均有極整齊之討汪標語張貼此種工作之進行　因極易引起租界當局之取締　故在進行上顯然出於極周密之規劃

滇軍有功得獎

昆明消息　此間頃奉蔣委員長嘉獎雲南出征某集團軍之命令　略謂　去歲湘贛大捷代總司令高　確實奉行命令　指揮有方記大功一次　孫安兩軍長堅忍沉着　鼓勵所屬　予日重創　各記功一次　魯師長克復找橋　竭力固守　萬師長功克廿坊猛烈夾擊敵軍　均着予傳令嘉獎

加蓋圓形怪戳

上海特訊　上海郵政管理局於三月卅日起遽允所謂「南京新組織」在自上海寄淪陷區域郵件上　加蓋「中華民國國民政府遷都紀念」圓形橡皮「郵戳」　是項「郵戳」約有以前一元銀幣大小　中繪孫文園陵門景　上鐫上海兩字　並附有活動之拉阿伯字日期　上項「郵戳」祇係於三月廿五日　由日本與亞院日員　陪同「新組織」所謂郵政司者　造訪上海郵務長乍配林時　提出兩項要求　計一　於三月三十日懸掛「旗幟」　二　加蓋「郵戳」　惟乍氏當以「懸旗」事件　前年南京另一組織出現時　亦有同樣要求　惟郵局自有郵旗可懸　即斷然予以拒絕　惟於加蓋所謂「遷都紀念」之「郵戳」一點　乍氏卒不克堅持　遽允在寄淪陷區郵件上加蓋　故上項「郵戳」三月三十日起　除兩租界各郵局拒不照辦外　管理局暨滬郊如虹口南市等郵局竟悄然照辦矣

●上海郵件

在各種傳單標語上　用簡潔之數字　明白說明擁護中央　擁護蔣總裁　擁護抗建國策　及對汪精衛之僞組織　兩租界當局以反汪民氣激昂　均嚴密防範　因散發討汪傳單及張貼標而被逮捕之青年男女　據聞已有多人　在租界各馬路中　三十日亦有小隊青年　聚合示威　高呼討汪口號旋即散去　秩序甚爲良好　但有若干處被租界之警捕所拘捕　而被捕者毫無難色仍高呼「愛國是國民的天職」等口號　見者均極動容

又聞在滬西極司非而路之汪方某機關前　三拾日清晨　發現有長型之竹布標語上書「打倒汪精衛傀儡組織」異常觸目該處附近　並有張貼之紙質標語甚多迨爲僞警發現　始被撕下　汪派方面　卅日亦僱人乘坐出差汽車　在車上除黏貼慶祝南京僞政府成立之標語外　並沿途散發擁汪傳單　但被租界探捕發現後　亦即加以攔捕　法捕房曾截獲散發擁汪傳單之銀色出差汽車兩輛　內有男子七人及一少女均被拘押　又僞方人員企圖假借納稅華人會名義　使滬市商界　於三拾日南京僞政府成立時　一體懸旗　但有商號得悉此項陰謀後　已一致予以拒絕　兩租界內除外灘日商正金銀行外　並未發現任何汪派方面之僞國旗　祇虹口方面及滬西曹家渡一帶　因處於日僞勢力之下　僞國旗頗多發現　概係被迫忍痛懸掛云

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資・購置最新式機器・製造各種罐頭食品・不論飛潛動植・海錯山珍・均用新法裝製・久貯不變・菜式中西兼備・開罐便可供餐・此後欵客讌朋・咄嗟嘉穀滿席・家居行旅・烹飪何患麻煩・至于調製得宜・保全眞味・尤爲本公司之特點・

工商士女・幸留意焉・茲將製出各貨列下・

一磅庄	鳳吞燕窩	每盅	五毛	一磅庄	淮杞燉鷄	每盅	三毛五
壹磅庄	上湯鷄絲麵	每罐	二毛五	壹磅庄	北菇燉鷄	每罐	四毫
一磅庄	花旗參燉鷄	每罐	四毫	十安庄	冬菇捫鷄	每罐	三毫五
十安庄	毛菇鷄湯	每罐	一毫五	十安庄	燕窩鷄湯	每罐	一毫八
十安庄	紅捫雞雜	每罐	三毛	一磅庄	清燉陳皮鴨	每罐	三毛五
壹磅庄	清燉苡米全鴨	每罐	三毛	壹磅庄	北菇燉鴨	每罐	四毛
半磅庄	豉汁鬱鴨	每罐	三毛五	半磅庄	五香燒鴨	每罐	三毛五
壹磅庄	上湯鴨腿麵	每罐	二毫五	壹磅庄	冬菇燒鴨	每罐	三毛五
一磅庄	金笋扒鴨	每罐	三毛五	壹磅庄	花旗參燉鴨	每罐	四毛
磅半庄	冬瓜燉鴨	每盅	三毛二	十安庄	蠔油燒青魚	每盅	一毛五
磅半庄	加李鷄飯	每盅	二毛五	磅半庄	加李牛肉飯	每盅	一毛八
壹磅庄	藥材燉牛腦	每盅	式毛二	一磅庄	蠔油鹵猪肚	每盅	一毫六
壹磅庄	蠔豉捫火猪肺	每盅	三毛三仙	磅半庄	鮑魚猪肚湯	每盅	式毛五
磅半庄	海參燉鷄	每盅	四毛	兩磅庄	水豆腐	每盅	壹毛
兩磅庄	豆腐圓	每盅	壹毛五				

◎本埠代理處　金利源　廣萬生　元發號　輔行公司　美　昌　廣裕隆　合生號　中原興　國信公司　永　隆

◎外埠代理處　昆明　綸裕德記　茂　利　號　卡忌利　中興公司　列必珠　保安堂　都城友記合　汝利愼　興華公司

招請各埠各大商號代理請照下列英文通函賜教
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大東罐頭食品股份有限公司
總經理朱去非　謹啓

●十年不育　●一日開懷
男女婚後：十載不育：定必男子腎部虛弱：或女子經期暗病：有以致之　香港天壽堂海狗鞭健腎丸：治男子腎部虛弱：衰弱無能等症：女子經期暗病：赤白不育：面黃肌瘦：服調經姑嫂丸：確能藥到病除：使久年不育婦女：快期受孕：眞聖藥也：

女服 姑嫂丸
男服 海狗丸

明日今日
敬祝弄璋之喜

姑嫂丸	海狗丸
調京種子止帶潤顏	健腎提神補腦強身

天壽堂藥行啟

▲全美洲洪門總幹部通告
【總字第四號】
爲通告徵收經常費事根據本總幹部章程第三章第八條規定「凡屬內會員每年繳納年費壹圓以居留國之國幣爲單位」茲定由今年正月起　首徵收仰全美洲各國洪門機關切實負責進行迅向會員徵收彙繳本總幹部以爲經常費用藉資支應是所切盼特此通告
中華民國廿九年正月三十日

代理處　GAIN MON SIE, 敬文氏
P.O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can.

◎強大器丸　試用　壹元雙料五元
單料二元七五加料拾元
◎強大器藥水　試用壹元　雙料五元二五
單料三元
以上藥物包無傷害身體服後壹點鐘久能令□□長大壹寸幷能久戰凡老年衰弱以致夜多小便腰痛耳鳴眼花以及常遺精者服完雙料藥物一樽後各症必然痊愈且能强健身体飲食增加勞工不倦更令□□永遠長大此眞正補氣血之藥者尤勝于食抄參之補益也請早日試之「另有說明書」C.O.D.不受寄銀紙要購擔保買者要寫姓名

信者得救
現在收銀九折要另寄費壹毫

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W,
Sey. 3621

西醫龔耀邦
本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎
193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話　醫館 Sey. 6028
住宅 High. 2614R

（廣招夫婿） 身價拾元　車費三毛

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕千儂者：請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車：親臨貴府：早成佳偶：侍奉我郎：免至留戀花界：廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年：是所切盼：

百靈社呂祖煉丹化學情人

佳偶香素

每料五圓

化學情人謹白

化學情人艷影眞容

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新愁白恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者：用此香素：竟成夫婦：如若不信：請嘗試之：便知予言不謬也：用法另單詳明

（呂祖煉丹） 每樽壹圓　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人：强壯藥力：大耗情人：並施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有擎天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫：房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明：

（呂神絕咳丸） 主治四時感冒：傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根：C.O.D.不受仰祈見諒

▲呂神絕咳丸大小盒三毫五壹毫

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓 英國雲埠 **代理天生堂**

▲君係未老先老乎？

▲請君研究之，

人無論男女，有許多：雖青春已過：尚能保存其青年精力，君之朋輩中，當不乏此等人物也：而有等則異是：未老先老：

吾人試細察人事：苟能放開心坎：冷靜壹看之，便覺得衆人都以爲通常疾病：如精神疲倦：頭痛：風濕與脊骨痛等：皆由大腸積滯所致：但君如見人染病，壹提及「積滯」之可能：其實患病者「大腸疏通」：何有積滯也：君之腸臟：如每日不將毒物徹底廓清，則毒物必積聚體中：終成禍患：徹倖中獎或可避免痛苦，但亦必精神衰疲　夜不成眠　週身不遂：

歷年以來：加辣陳鹽爲民衆造福：有口皆碑：因加辣陳鹽內含純粹之石鹽數種：爲人體所必需用：以求健全者君服食加辣陳鹽：壹成習慣　便覺得其價錢相宜：服食利便　每天吞食少許，用清水，茶，或咖啡沖服：無臭無味：便覺得精神爽利：今日舖戶中：實學有如此精製之藥品君肅現在試服：倘希於近月壹驗之：以證明其功效也：

各藥房均有售賣：價錢二毫五，四毫五　七毫五

Kruschen Salts　F. Griffiths Hughes Ltd.

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店

包辦喪事 殮費廿元　卅元，六十元以上

由本埠運屍回港，運費七十元：

▲廣東新聞

▲粵建廳擬定大規模計劃

韶關通訊　日賊南侵後　本省工業遭受莫大之破壞　各種大規模機器工業生產　全部陷於停頓　小工業與手工生產　亦受莫大影響　在抗戰物資上　不無損失　而軍用與民生工業之需求　亦處缺乏　一年來　廣東建設廳對此　積極籌謀補救　經於各安全區創設小工廠多所　一方面以之安置淪陷區義民　一方面製造各種日用必需品　以應需求　使充裕抗戰物資　該廳近復擬定「發展小工業與推廣小工業」大規模計劃　預定本年完成　期增加全省工業生產　以支持長期抗戰　該項全部計劃如下：

(一)「開辦機器製造修理廠」　製造省營各新廠所需機器及修理　以達到自製省營各新廠機器之自造及修理製造機器　以供全省軍民工業需求爲目的　第一期預定修理製造各種機件及完成省營肥皂廠機器訂購原料　第二三期修理製造各種機件及完成省營藥棉廠與酒精廠機件　第四期仿製其他工業應用機器

(二)「開辦電池製造廠」　製造小電池達到預定產額及增製甲種大號乾電池以供軍民需用　第一期訂購存儲原料以供生產需要　第二三四期　繼續製造手電筒壹號二號乾電池

(三)「籌設肥皂製造廠」　預定正式開工製造各種肥皂　以供民生需求　第壹期完成建築機器安裝工作訂購原料　設立籌備處　第二期籌備完成開始製造

(四)「籌設藥棉製造廠」　製造葯棉　以供軍民需求　第壹期擇定廠址開始建築　設立籌備處購辦原料　第二期安裝機器開始試驗製造　第三期製造出品至預定產量

(五)「籌備農具製造廠」　製造農業用具　以期改良舊式農業　第一期派員往廣寧　搬運　機器擇定廠址訂購原料　第二期該處籌備　開始建築安裝工作　第三期開始試驗製造出品　第四期達到預定產量

(六)「籌設製紙廠」　製造各種紙張　以供文化民生需要　擬二月起開始訂計劃及調查擇定廠址　四月起設立籌備處進行開始建築安機工作　下半年正式籌備完成試驗製紙　及達到預定計劃產量

(七)「籌備酒精製造廠」　本年貳月起開始擬訂設廠計劃　及調查擇定廠址　設立籌備處　訂購機件　預定六月以前　完成建築安機等籌備工作　下半年籌備完成試驗製造酒精及改良出品　達到預定產量

(八)「籌備化學製藥廠」　預定本年先完成木材乾餾工場　以爲設廠基礎第一期調查選購木材　擇定廠址　設立籌備處　第二期辦理購機建築　準備製造原料等工作　完成木材乾餾工場之設備　第三期試驗木材乾餾工作　第四期正式開工

(九)「籌備火柴廠　紡織廠　土糖翻練廠　電工器材製造廠及玻璃廠」　預定本年完成設廠計劃及籌備設廠工作　於六月以後　分別派員調查上列各種工業之供應狀況　研究製造方法　擇建廠址　擬具設廠計劃及訂購應用機件　年底分別設立籌備處開始進行　籌備設廠工作

（未完）

▲廣東軍民合作成績卓著

韶關通訊　第四戰區政治部　致力軍民合作　發動各級政工人員　督同地方行政機關　動員民衆　實施破壞公路　在北江從翁沿線　已動員十餘萬人　南路合浦防城一帶　亦已動員十餘萬人　其他陣地工事　頗多軍民合力構築　又某地　曾於一週內　由民間集合竹簽七萬餘枝　至于協助民衆收割禾麥　第壹期協助割禾者　有壹萬二千餘畝　收穀約五百餘萬斤　墾田三千三百餘畝　參加官長二千餘員　士兵三萬五千六百餘名　民衆義務輸送隊　計組成四千三百七十餘名　担架床四百五十三架　現正繼續擴展中　其尚未報部者　更不在少數云

▲黨近達權社廿九年職員表

社長　鄭忠梅　陳象慈　議長　周憲煜　李奕寬
中書記　黃渭廷　曾傳熹　財政　伍鴻橋　鄭忠椿
監督　曾吉普　劉嵩　核數　黃舜世　馬光燮
催收　馬本渠　梁逸邦　庶務　鄧長　馬光燮
西書記　鄧照　曾錫活　鄭泗霖
幹事員　馮雙德　周成檢　曾昆龍　鄭如楣　黎恩
陳洪　曾占歡　胡華錫　周安彪　鄧榮開　周作
宣傳員　陳財源　占尾利市市幹事　廖宏燕　鄭瑞堯
評議長　陳壬盛　天補幹事　鄭福宜　趙將潮
議員　鄭尚潮　山打力幹事　袁萬邦　關煥棠
唐奕鵬　駱重霞　黃寬培　鄭秋盈　鄭慶鴻　鄭平資
鄭連長　唐自裕　鄭壽松　鄭如振　何有吉
鄭厚滋　鄭瑞濃　唐乃相　鄭連棟　全體社員

▲列必珠埠達權社廿九年職員

社長　黃禮儀　副　張乾錦　議長　林祕德　副　謝衡石
中書記　馬奕棠　周家樵　西書記　梁掌朝　盧康
財　雷華漢　鄭尚衍　監督　鄭厚家　黃進　黃熾
調查　鄭濃泮　馬忠　李祥南　梁煜
催收　黃熾　鄭泮　鄭遠榮　庶務　丘能活
評議員　全體社員

請用惡頓烟絲：因自捲烟較易燃且可保永久芬香：堪爲質醇美味的烟：

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大雲哥嘩

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀櫈雅潔汽爐溫煖冷熱水俱・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片叮
街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

視力測驗師　畢文氏　露斯氏

畢文氏視力商店謹啓

◎雲埠喜市定街西六〇五號

若汝將眼小心驗過。及配以適當之眼鏡。則汝可以看物清楚。而思想更加靈敏。今日之眼鏡邊及臂。是極時髦的。而且美觀。請早約定時間光顧。

Pitman's
Optical House
605 W. Hastings, Vancouver

駐域多利全加洪門致公堂總幹部
民國廿九年職員一覽表

總幹事　岑永和　書記　林筱唐
外交　李振漢　理財　楊源
參事部　鄧雲章　林紹廣　羅超然　劉希祝　馬心民
鄧力克　劉維彬　劉希禎　李根　林灼如
曾榮　林鉄郎　周順　林南　陳文會
呂瑞卿　胡海　劉田　林炯

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省分行
通訊地址

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

現在發貨指定兩處

〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠潘埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛躭床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠緬街北壹七九零號　南海何炎頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新　病者函求治
功效確超羣　口碑常載道　一間舖迷津
求之必得愈　早免躭床呻　托足天涯遠
染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳
弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大握付馬埠　Sam Chong Laundry
Box 2,Athalmer, B.C. Can.鄧雁隆鳴謝

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

加拿大雲高華
舉操氏參茸藥行
Gu Tao She Herb
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C.
舉操氏專醫柳花
域埠代理萬有堂

●花柳搜毒藥精 每樽六服定價三個正
此藥專治黃白血濁 小便刺痛 鵝頭瘤疳 或紅或腫 橫弦芒果 便毒魚口 各種疔毒 睾丸腫痛 陰囊腫痛 久年餘毒 時起時止 楊梅結毒 面部浮腫 陽動筋抽 皮膚血毒 大便燥結 諸般百毒 等症不論花柳初起或舊 症復發定然藥到病除永 無後患此藥全無藥味每 次壹粒最易入口服後五 分鐘藥力走達五臟兩點 餘鐘見效神速幷搜清四 肢筋絡骨節血管一切惡 毒盡從大小便而出徹底 澄清自然全愈既無嘔吐 喉腫口瘡牙痛損傷氣血 之虞亦無切除斷種之弊 更無阻礙工作之憂男女 合用萬試萬靈誠治花柳 獨一無二之聖藥也

▲廣東新聞

新會旺沖鄉發生刼殺案

香港四月十六日飛郵 新會崖西十四區旺沖鄉 近發生一驚人刺殺案 查被殺者爲該鄉老翁陳祁和 查陳氏現年六十三歲 平素熱心公益 愛國尤爲熱誠 四月四日下午七時 正與族人在家坐談江會綫之戰況 不料突有兇徒陳某 偕同土豪暴徒十餘人 分持犀利槍械 强將陳祁和綁縛 幷放槍五六發 當堂將陳擊斃 暴徒行兇後 即搜死者身上及其住宅 計共刼去港幣千餘元 大洋數千元 鑽石戒指一枝 值美金五百元 並將其爽萬內之短槍一枝刼去 時在場之鄉人 即告警召衆 合力追捕 遂與各暴徒發生劇鬬 結果繳獲槍械數枝 但卒被逃脫 而鄉人亦有多名受傷云

我軍展開猛烈攻勢

香港飛郵 四邑專訊 最近已展開猛烈攻勢 同時西南兩路大軍 亦開始向敵陣牽制 取得主動地位 向敵軍佔據之各地出擊 而江會各線 日來又呈緊張 最近敵軍又在中山順德江會各地大肆拉扶 窺其用意 係用以供軍隊調動之用 而其對于軍事 必將有新變化也 茲將所得各情錄下

▲江會各線頻有接觸 我軍近在北路展開攻勢 連日向學路新街及神崗太平場等處猛烈進攻後 該各路敵軍 僅憑據工事死守 我西南兩路大軍 亦已奉當局電令 轉向敵軍盤據之各陣地 予以牽制 現江會各線 如新開新鶴兩路 我正規軍已配合游擊隊 取得自動地位 向江會迫進 七八兩日 新開新鶴兩路 均有戰事發生 新開路我敵雙方 刻尙在象山爲會城屏障 故不斷增援 以冀死守 八日 江會各線上空 亦已發生我機飛偵察 但無彈投 新鶴路方面 迄至八日下午 雙方仍在木朗舊社方面相持 但戰情未詳 最近江會各線 我軍進攻暫時尙非志在收復一城一地 仍注重其消耗之戰略 兼收牽制之效 以粵北路我軍之攻勢 互相呼應

▲敵軍在各地又大拉伕 敵軍近在中山順德江會各地 尤其附近各鄉村大肆拉伕 先則壓迫各鄉 限期繳解若干伕役 但一般鄉民 均不甘爲其奴役 敵軍繼即四出强拉 現各地民衆 被其强拉者 已達萬餘 據某軍事家之觀測 敵軍此時急於需要如許伕役 窺其情態 其軍事上之調動 當有所變化 或者敵軍近因我各地已取攻勢 企圖積極應付 現敵軍不獨强拉伕役 且强封民船 分別集中于其盤踞之河道 現江門北街及中山石岐 已集中此項强封之民船多艘 敵軍之調動 將或實現 其軍事上亦將發生變化 詳情仍待續報

(未完)

▲小報特別 平賣

自然●開話●華星●石山 春秋●大華●民聲●晶報 明星●探海燈●春秋特刊 人生●天文台●金星● 以上舊小報俱是廿六年 份合共壹百份平售五毫 自然彙刊第十一集沽七毫 成報彙刊第四集每沽四毫 石山彙刊第四集七毫● 宇宙風半月刊二毫 ●中華畫報第856期 每冊沽四毫 兩冊七毫五 ●閨房久戰露二毫半 ●脂粉春秋每二毛五

▲梁定邦報局

請看第一段告白 Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B. C.

▲菓子雜貨店招頂

啟者有雙舖面菓子雜貨店乙間設在本埠加蘭胡街門牌三〇五五號開張以來生意穩固地位極佳今因人力缺乏無暇兼顧故將生意全盤招頂如有欲營斯業者請來與本主人雷萬添面議勿失良機爲荷

地點 3055 Granville St.
電話 Bayview 8441

▲穩埠致公堂民國廿九年職員

會長	李江漢	書記	鍾曦
議長	李鎭		吳享
書記	黃國材		李其榮
財政	何春初		蘇球
	李發彬		奕
交際	周仁佳		潘翕
	吳達明		黃樹森
監督	梁明滄		廖作英
	麥保		潘英
庶務	馬康		呂祐
	許槐		吳瑞端
會計	羅協平		陳洪進
	羅敢明		
駐胆市黨幹事	呂柰		
胆市黨埠議員	潘球		
	吳享		
	李其榮		
	蘇球		
	奕		
	潘翕		
	黃樹森		
	廖作英		
	潘英		
	呂祐		
	吳瑞端		
	陳洪進		

▲錦碌埠達權社廿九年職員表

顧問	周伯豪
社長	林德仁
	李天常
議長	李仲聖
	周海
中書記	梁銓
西書記	張椿澤
	李春彬
監督	周開琳
	李照
理財	鄭信
	馬賢林
交際	張椿毓
	林甘泉
宣傳員	林襄德
	馬炳堯
調查員	關崇昌
	謝纘
幹事員	林舉沾
	張椿穠
	沈桂釗
庶務員	伍發
	何英能
催收員	趙景
	劉明
	周卓
評議員	梁敢
社員全體	

▲接整水喼

本號承接脩整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麼三九二九
地市杭文披露

D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929

▲住家喊綫 Fair. 3445Y

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠 佐治大旅舘

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意電話〔矢麼〕〇二三〇

司理人余朋和
鄭福滋同啓

KUO KONG SILK CO 國光公司 絲髮

27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

★說衫大貢(獻)

特點 最新出品 布質堅耐 担保襯身
款樣新奇 縫工精美 價錢克己

S334.	雪白中紡說衫	每件四元七毛五
S104.	加重白大紡說衫	每件五元七毛五
S328.	雪白小花文華綢說衫	每件六元五
	各色光身與華綢說衫	每件四元五
	各色光身新明紡說衫	每件三元二毫五
S103.	加重山東綢說衫	每件六元二毛五

新辦到著名說衫

Forsyth Country Club	說衫	每件壹圓九毛五
222. Belvedere	說衫	每件壹圓五毛
1976. Kingsley	說衫	每件壹圓壹毛
228. Emperor	說衫	每件壹圓五毫
3000. 各色絲織點星	說衫	每件壹圓九毛五
213 Marathon	說衫	每件壹圓壹毛五

百貨一錄 承索即奉

自動電話 幷連 MARINE 4929

新到大宗各種布疋

新式布料 大宗工衣 各款說衫
到來趕製 幫襯及時 種種俱備
種種鮮艷 布疋精良

加拿大 應驗花柳掃毒藥 雲高華

PHONE SEY: 2491 | KWONG CHAI TONG CO. 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. | 電話 矢麼二四九一

本醫生懸壺濟世·廿有餘載·醫治各症·無不奏效·久爲梓里嘉許·但對于治花柳一道·每見世人常悞食刮墜之藥·初則以爲全愈·不料毒墜于筋骨·久則血氣衰弱而復發·有因而起爛頭爛額·有因而起雙眼失明·有因而身起虫行蟻咬·痕癢不止·有因而起遠年爛脚·有因而起瘡症·有因而起殘疾成爲不治之症·此等惡疾·令人寒心·是以本醫生深知花柳之症極大危險·特悉心研究·務求萬全之策·將數十年之經驗·精益求精 特選正地道貴重之藥品配製而成·凡掃除其惡毒·永無後患之理·此藥其性和平·不寒不燥·如染有花柳者·不妨試之·眞有起死回生之功也·

凡治

新舊梅毒	疳疔痔瘺
橫弦芒蕖	陰囊腫痛
魚口便毒	小便刺痛
皮膚濕毒	遇身痕癢
	節骨疼痛
	五淋白濁
	花柳入骨
	遠年爛脚
	紅雲血癬
	諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉·逢滯卽消 掃除臟腑一切熱毒積滯等物 又無墜毒絕嗣之弊·更無痛苦之虞·雖勞動界服之·亦無礙于工作·藥片服後·廿四小時之久 卽將花柳毒菌掃除·由大小便而去·恢復健康·輕症壹樽·重症二樽·可收全功·永無復發後患·且服法非常簡便·祇用清茶或滾水吞下·對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物·略爲戒口·免至痛苦增加·則患亦可安然全愈·而藥力更見奇功·如蒙光顧·C.O.D. 不受·希爲見諒·各埠梓友·如有購藥求醫者·請將病原註明·照上列西字買赤紙付來·定然按症施藥·從速付上·以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片 每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒	壹元五	花柳白濁丸每盒壹元五	
萬應拔毒生肌膏每盒	元五	三角虺膏每盒	壹元
跌打藥水每樽	壹元二五	外射止濁水每樽	三元
參茸三鞭補腎丸每樽	壹元三五	萬應濕毒膏每盒	壹元五

本堂專辦祖國正地消藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

▲維城菁莪學校 廿八年至廿九年職員表

校長	羅小白	監學	鄧力克
副	鄧雲章	副	劉田
書記	李卓岐	外交	岑永和
副	陳文會	副	呂瑞卿
財政	周順榮	核數	馬心民
副	黃榮蘭	副	曹曾智
催收員	林鐵郎		
校董	羅超然	林天如	李振漢
	劉希祝	周瑞挹	鄧崇植
	鄧錫文	温光祥	湯關覺
	鄧家滋	朱作霖	周朝鏞
	劉維彬	吳祺	張有信
	陳雲煖	林南	康和業
	李根		

●精印一切刊物
●精製笠巴圖章
藝術優良　價格克己

新出版　實用精美新中國分省圖（特價二元五毛）
將總裁英文抗戰言論集（特價八毛）到
時要　名人著述祖國大勢　二毛
戰　西線生活實錄（一年）　二毛
書　一顆未出鏜的槍彈　二毛

HO SUN HING CO.
2584 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癖疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發品瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓
每貼藥用二分麝香　麝香白備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.
本醫生寓喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也
諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望　諸君將函一概由擔保信賜來勿慳些郵費爲愼重起見尚希留意

▲恭頌良醫妙藥

敢者弟患皮膚血毒週身起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢報見李福先生告白欄內所云有秘製包愈皮膚百病藥膏兄且見他時常有僑胞恭頌料必他定有把握弟故此到來雲埠李福先生處就醫調理據先生所云此種血毒務須要先服四五包茶踝通血脈服完茶後再服珠黃八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽藥膏旬日內可以痊愈弟照先生之法調理連搽藥膏六日內果然藥到病除先生所製此藥乃世少有確係名不虛傳也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉　加屬亞省　網頓柏埠　馬好上言

恭頌良醫聖藥

敢者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉　旅雲埠中山　劉潤　恭頌

恭頌良醫聖藥

敢者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉
旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

▲勸募大漢公報公債券人員

〔第一隊〕黃少波　鄭松煦　廖造喜　陳宜談
〔第二隊〕林三合　張惠介　鄭煜南　廖華帝
〔木瓦廠〕簡苗　王權柏　楊子順
〔女界〕黃鳳珍　陳懷春　馬瑞香　趙美容等女士

▲粵屬新聞▼

◎倭飛機轟炸台開三埠

三埠特訊　四月八日　敵機兩批　飛三埠肆虐　查第壹批　上午八時卅分　敵機壹架　由新會方面飛來　在三埠上空低飛偵察一回後　向赤坎方面飛去　第貳批　十時廿分　敵機三架　亦由新會方面飛來　在三埠上空盤旋數回後　隨在新昌荻海長沙三埠　投下小型殺傷彈廿餘枚　並開機關槍掃射　查被炸死傷男女共四拾餘人　敵機肆虐後　至十時五十分　始向新會方面飛去　茲將各情分誌如下

▲新昌方面　敵機飛抵三埠　盤旋數匝後　即分別向各埠投彈　查新華路九十六號　均安店落一彈　無損傷　萬香碼頭落三彈　炸燬茶店棚廠壹座　無傷人　廣興材舖尾落壹彈　蛋婦一人微傷脚部

▲荻海方面　長安路永興公司後尾落一彈　無傷人　南龍街中間落一彈　死男子壹人　傷婦女二人　名賢祠落三彈　傷消防隊長一人　北盛街生發店前落壹彈　死老婦人壹口　年約五十餘歲　長安路中被機槍射傷男女各一人　東河步頭落一彈　炸況小艇七隻　東河路和盛舖尾落二彈　傷四人　五邑民衆醫院側邊　被機槍彈射傷四人　東河裕興米機舖尾　及海旁和豐米機舖尾　菓欄前面空地　落彈十餘枚　又安榮電船　是日適由圓山仔開抵荻海東河碼頭停泊時　被敵機投彈一枚　炸傷尾部　幸搭客及早躲避　祇傷女客二口　壹黃氏　輕傷右足部　自行回家調理　一陳氏　重傷胸部　現在五邑民衆醫院調理　同時荻海附近第白圍崩坡橋處　亦被敵機槍掃射傷數人

▲長沙方面　敵機在新荻肆虐後　復在長沙河面投彈二枚　在車站投彈壹枚　未爆炸　當敵機投彈時　我某處巡艦隊　即開槍向敵機掃射　敵機不敢低飛　倉惶投彈後　即行向新會方面逸去

▲傷者處理　查敵機轟炸後　五邑民衆醫院、及新昌荻海各市救護隊　均出動救護　共救出重傷者四十餘人　一部舁回五邑民衆醫院調理　一部分送台城赤坎各處醫院醫治　壹部分送台城赤坎各處醫院醫治　又當轟炸時　各埠軍警均出動維持秩序　指導市民疏散　秩序頗佳

◎灣仔鄉現已成立商會

澳門勸政府派警入駐中山灣仔鄉　現已組織商會　由鄉人推出關炳光爲主席　原任灣仔商會副主席羅某則改其任顧問　日前仍禁煙賭　惟灣過海之碼頭費　則照舊征收　每月可得國幣二千餘元　此款原日係撥充自衛團隊　消防隊　灣仔學校　衛生等經費之用　現用途未明　大概係撥充衛生保安等費　商民因感負担過重　對於此項碼頭費　咸盼能早日取銷　幷望國軍能派隊收復失地　以蘇民困

▲維城總社廿九年職員

社長　岑永和　林紹廣
議長　呂瑞卿　劉田
中文書記　林灼如　陳文會
西文書記　曾榮　林炯
監督政務　劉維彬　林鉄郎
財政　周順榮　林南
宣傳　吳其　鍾美錦　黃梓華
陳祥　胡世增　陳玉亭
幹事　呂禮廷　湯義瓊　劉希禎
岑家振　劉添福　林德義
李惟朋　鍾汝鈞
羅小白
核數　周瓊
文牘科　陳福貴　周瓊
催收員　鄧定榮　馬心民
評議員　鄧錫文　曹普智　周朝鎬
盧鑣　譚添　陳福中　李德維
阮才　胡福海　曾好傳　吳良泮
鄭家滋　李聖聶　陳昌
林國智　楊東賢　陳孔燦　林仕堯
曹宜林　沈金志　劉炳松　陳宏祥
劉希祝　周家驥　林舉楫　林牛
鄧杰　張聯昌　魏國　余慶
陳智　劉鉅　黃威　曾天德
梁煜　趙織朝　胡忠信　楊緒勝
謝培　曹倫細　周蔭棠　李安
雷華　吳福　曾成　蔣橋木
趙奕南　鄧旺　翁練芳　周瑞廣
張有信　徐棠　阮連　劉棠
李奕想　陳羣振　阮能　湯覺
葉卞祺　岑卿業　林棠
楊源　駱森國　雷宜浣　呂祥紀
鄧雲章　鄒番扶　陳和業　林杰
馬恩　黃振榮　李樹元　湯福
鍾合　梁悅康　彭木　陳宗芹
黃寬培　崔社旋　梁歡　簡
李卓岐　馮日輝　湯關錫　黎
黃煥占　周仕長　周厚祥　馬羣惠
林五　鍾卓樓　胡福祿

▲企倫打致公堂民國廿九年職員

會長　梁吉　臻賢　議長　祀樞　謝榮
中文　樸樓　葆恆　外交　常立　植民
理財　梁廣　李本　監督　世裕　有琪　關柏
宣傳　德淑　煥然　幹事　胡樂　業榮
調查　榮順　李坤　徵收　華甫　濟圃
核數　俊詠　佑炯　庶務　光明　鍾認
評議員全體會員

▲羅定總社通訊處民國廿九年職員

會長　呂就榮　廖偉普
議長　梁明滄　李秀我
監督　何春初　李襄卿
調查主任　羅棹良　何毅強
幹事主任　岑崇樂　梅友梧　劉孔順　梁成光
董事部　曹嵩　李福英　趙仕照　陳仕欣
議員　譚子華　陳信　譚子耀　吳培嵩　徐金水
黃南　鄭長權　吳在沛　曹元英　馬詒訓　陳文祿
鄭錦華　馬立煖　李崇鉅　朱箕添　馮宏强
梁如羅坤　岑坤　周錦泮　馬宗順
岑發煜　曹京　陳官良　曹維　馬伯顯
鄭忠滋　甄英　吳榕　李穩　譚子璟
譚子章　林伙　梁松照　唐錦　鄭亨
黃瓊女　伍洪泮　馮朝棟　鄭如祥　甄林
莫耀猷　麥兆民

▲吗吩埠致公堂廿九年新職員

會長　鄭忠鎏　副吳春生　中書記　徐熾昌　副陳宗敞
議長　朱箕賢　陳良雙　財政　陳明琚　鄭業泮
監督　曾錫源　馮德煥　外交主任　鄭錦帆　譚子富
調查主任　李福英　鄭鴻彰　梁修華　馬元樂
幹事主任　岑崇樂　梅友梧　徐鎮泉　張木生
宣傳員　蕭卓凡　黃邦彥　鄭遠英　吳在梓
文牘科　馬愼三　黃卓凡　核數員　陳孔滋　馮潤森
庶務員　張天宇　馬康政　評議長　曹嵩
董事部　曹嵩　李福英　馮宙　朱箕賢　黃榮邦
議員　譚子華　趙仕照　陳中洲　黃遠光　馮仕欣
黃南　陳信　譚子耀　吳培嵩　徐金水
鄭長權　吳在沛　曹元英　馬詒訓　陳文祿
鄭錦華　馬立煖　李崇鉅　朱箕添　馮宏强
梁如羅坤　岑坤　周錦泮　馬宗順
岑發煜　曹京　陳官良　曹維　馬伯顯
鄭忠滋　甄英　吳榕　李穩　譚子璟
譚子章　林伙　梁松照　唐錦　鄭亨
黃瓊女　伍洪泮　馮朝棟　鄭如祥　甄林
莫耀猷　麥兆民

★大帮新貨
★各種俱備
★垂青光顧
★格外克己

205 W 仿織 Gaberdine Durable 說衫　每件貳元三毛五
陰柳紡說衫。有藍。白。杏黃等色
1225 文明紡說衫有白。杏黃等色　每件壹元九毛五
3000 星點蔴絲織說衫有寶藍。杏黃。白。嫩綠等色　每件壹元　每件壹元二毛五
1233 蔴藍做工說衫　每件壹元
C200 耐用經濟藍色做工說衫　每件八毫
C8112 特靚男絲襪有灰。深黃。黑等色　每對五毛
405 超等幼嫩槐柳羊毛襪　每對四毛八
Penman 蝦肉色襪　每對三毛
花樣棉線襪　每對壹毛五

各種做工手袋平賣

雲高 聯活公司 埠華
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救急爲普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復又多名重一時及來遊英屬各埠求醫者屢屢奇效症若牛重創中西去參用完病源者眼論根據實驗心細術妙對良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痺眼科齒氣喘痛症婦科奇難雜症各種外傷等症如有外埠遠難就醫者可將症由列明函知決能按症診藥應服奉參幷將醫寓地點詳細示知以便行醫前往診治

花柳白濁斷根汁每劑抗　立止內傷吐血汁每劑抗　一痛光爾水　每劑抗
花柳入骨便血汁每劑抗　遠年楊梅疔毒汁每劑抗　立止心痛汁　每劑抗
痢疔橫痃芒菓汁每劑抗　急救擅紅痢汁每劑抗　內消濕腫汁　每劑抗
腎虛陰衰腰痛散每劑抗　三鞭補血汁　每劑抗
立補腎遺精丸每劑抗　久戰不倦壯陽每盒抗　立消浸淫痢汁每劑抗
立止腸風痛汁每劑抗　婦科經期腹痛丸每劑抗　赤遊瘋丹毒汁每劑抗
跌打還魂酒每瓶抗　每劑抗　立消腫腳汁　每劑抗
化濕消氣止痛丸每劑抗　神效攝應內消汁每劑抗　婦科產後腹痛汁每劑抗
立愈扯氣斷根丸每劑抗　光明退膜眼藥　每劑抗　萬應喉痺藥料內服每劑抗
風濕腰痛癱瘓汁每劑抗　遍身血毒痰痕汁每劑抗　萬應喉痺藥料內服每劑抗
跌打內傷數劑服　吮花柳各款免每劑抗　立消疔毒汁每劑抗　萬應喉痺藥料內服每劑抗

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布騾布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華强啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正狸胆
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂藥材發行參茸

◀加拿大米公司▶
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：
每包新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：
△請照下列各種定購無誤
★三紅星特等絲苗米
★一等絲苗米（紅嚤）
★上等絲苗米（黑嚤）
★C.R.M. 嚤一等壹占米
裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：
如有咨詢　極表歡迎

▲維城全加洪門總幹部致公總堂達權總社通告一

爲通告事根據我國駐美大使館致紐約致公總堂慰勉公函第十節僑務方面內開海外僑胞向有洪門會之組織具有光榮歷史於此次抗戰贊助尤大希望洪門團體加强內部組織多購公債籌義款再接再厲共赴國難增强政府抗戰力量等由前來本總幹部等爲此合行將情通告仰所屬堂社洪人益加努力邁進隨地隨時組織洪門拒日協進分會允符洪門立會信條忠誠救國之本旨特此通告

通告二

爲通告事照得叛逆汪精衛等受日方利誘密簽亡國奴民條約更胆敢組立東亞和平傀儡南京僞政府陰謀分散我軍民抗戰雄心此等通敵國賊天人共憤罪不容誅本全加洪門總幹部致公總堂達權總社洪門拒日協進總會於本月四號聯銜拍電重慶中央政府林主席蔣總裁請頒明令討伐汪逆等外爲此幷行領導將情通告仰所屬堂社洪門團體同時一律响應迅即馳電或函請政府大張討伐以利抗戰進行是所切盼

中華民國廿九年四月五日

華夏添精丸送四幅頭美人畫

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

洪門信條

★ ★ ★

灌園

軼聞小說

蓬萊正氣 (六)

寫生

此時曹錕吳佩孚方面。奉到免職褫勛命令。雖然憤懣不平。尚不欲以兵戎相見。後來聽說安福系方面。已在秣馬厲兵。勢不能不預備抵敵。一面由曹錕張作霖王占元李純陳光遠趙倜鮑貴卿係烈臣蔡成勳王廷楨馬福祥等。聯名通電全國。壹面由吳佩孚充討賊軍前敵總司令。所屬軍隊。有曹錕。王承斌。閻相文。潘矩樓。蕭耀南。商德全。王川中。李榮殿。彭毒華。周符麟。董政國。李濟臣。張福來等各混成旅。諸將分率所部。由京漢京奉兩路進發。眞是戰將如雲。謀士如雨。此外還有各省督軍派來援助者。若河南趙倜兩師。奉軍張景惠許蘭洲兩師。東北張作相兩師。亦同時紛紛趕到。皖直兩軍既所次接近。段祺瑞見曹吳方面。軍威大振。而且都是屢經戰勝之師。不免心虛胆怯。深悔不該上徐樹錚之當。但勢已至此。只有鼓勇前進。皖直兩軍。至此遂實行對壘。計自七月十四日起。至十八日止。共鬨戰五天。其作戰區域。共分三路。以京奉路線廊房一帶。作爲東路。固安一帶作爲中路。琉璃河高碑店一帶作爲西路。結果皖軍西路一線連遭慘敗。師長曲同豐陳文運皆被俘擄。中路及東路皖軍。由段芝貴徐樹錚指揮。亦全軍盡覆。段芝貴且爲部下倒戈。嚇得倒地不省人事。經車站站長藏匿。僅得保全性命。安福系軍隊。被吳佩孚完全擊潰。至不成軍後。總統徐世昌。自然下令宣布安福系諸人罪狀。

（未完）

生蔡陽急智救關公

（西家人）

某鄉酬神演劇。是晚齣頭爲古城會。關公斬蔡陽。飾蔡陽者名鬼馬三。爲人滑稽多智。名副其實。飾關公者。爲公爺廣。生性漏暴。且最善忘。是夕一路演來。均甚滿意。迨演至斬蔡陽一場。例先由蔡陽上場。耀武揚威一輪之後。而關公始飛馬而出。不料公爺廣未出場時。因嫌掛住五柳長鬚。不便食烟。乃將該鬚除下。掛在身旁之衣架上。預備出場時。始行掛回口上。點知食得半口烟。而外便鑼鼓已加緊催促。心急意亂。連忙拿起青龍偃月刀。倉忙而出。而忙記掛番其五柳長鬚矣。照例兩軍對陣。兩方主帥。必喝問來將通名受死。先由關公問完。到蔡陽抬頭一看。見公爺廣赤面無鬚。大驚失色。在此緊張場面。究有何法收拾之乎。此時公爺廣猶未發覺自己忘記掛鬚也。好在鬼馬三多計。連聲喝住。吔吔丕。大胆關平。敢冒認你老豆之名。出嚟受死。俺老夫不斬無名小卒。快快回去叫你老豆出嚟戰過。佢講到俺老夫一句。以手自撚其鬚。即示意於彼。話佢有掛鬚也。公爺廣此時。才知撞板。於是虛幌一刀。胡亂衝殺一輪。即引兵入場。弄得台下觀衆。莫名其妙。有的重以爲呢套戲係改良過者。要加多關平搦戰。方覺出色云。不知後台中人。已爲此事笑得個個碌地矣。

史達林壯年軼事 (三)

（歷樵譯）

◆五十萬的籌款　從科巴入獄的那天起始。我們就感到惶惑。因爲他的態度。和其他的政治犯有些兩樣。尋常的政治犯。從來不同刑事犯混在一起。但是科巴却立時和許多殺人犯。强盜。和巨騙等等。來往得親密非常。

黨人責備他。他說。他所喜歡的。是行動的人。在政治運動裏。這種人最爲有用。這是成功的惟一途徑。但不久。我們發覺科巴和這些人來往。還有其它的原因。原來在那班人當中。有他的許多舊相識。變成了瘋狂。可是科巴自己決定。有一個故事講。有一天某黨員告訴科巴。說黨中的經濟拮据。在活動上發現了重大的困難。科巴就應他們籌上一筆款子得了」。

在幾小時以後。某國家銀行的解款車。便被劫了。這一次籌到的一筆款。是五十萬盧布。

◆挨打新方法　科巴有個特別脾氣了。他遇見幫助同監的人犯脫逃。特別起勁。尤其偷使那犯人是犯死刑的。一九零九年的復活節期中。科巴爲了要幫助一個同監的囚徒越獄。幾乎喪失了他自己的生命。當時獄中發生了一件大竊案。動手的人。無疑是科巴所認識的。監獄當局因爲要拷取口供。把他傳了去問話。當他不肯招供的時候。監獄當局可使八百萬難民。有工棲身。

關於工業合作運動

（昆夫譯）

(一)美國建造一艘戰艦之費。可以在中國開辦四十八萬個工業合作社。

(二)照工合社辦法。七元美金。可使一個難民。終身無凍餒之憂。

(三)工合社供給軍隊之衣服及葯品。每個數不過。某支會曾製棉襖大衣五萬套。羊毛軍毡二十五萬張。藥棉三萬磅。綳帶三萬磅。臧包十萬個。俱爲軍事上用品。

(四)工合社某機器廠。已能自製手溜彈。每枚成本僅國幣五角。每月可製出七萬枚。

(五)華北游擊隊。要求工合總社。設法在游擊區開設炸葯廠。

(六)宋子文任工合社國際委員會之委心理學。(九)被捕後之供辯法。(十)人體測驗學。(十一)爆炸學。(十二)地圖叫物之識別。(十三)爬山。駛車。騎馬。爬樹。游泳等之學習。(十四)武器口徑之辨別及使用法。並有三月到六月之實習工作。然後始派往國外。

(七)有人謂中國現在之工業合作運動。可與蘇聯之五年計劃相媲美。

德國的間諜訓練

德國之間諜訓練所。訓練間諜。現已達二萬。密佈各國。其所授功課有十四項之多。錄之於下。(一)本國及世界諜報發展史。(二)本國諜報之組織。(三)平時與戰時諜報之策略。(四)諜報勤務中所需之技術。(五)偵察之方法。(六)攝影學。(七)外國文。(八)

命令一下。兵士們的棍子。便像雨點般的向科巴身上落下。爲了使爲不得不移入加籍。經得加政府許可查核。蒙內政部批准出籍。並令飭章等因。奉此。理合將弟喪失國籍中華民國廿九年四月十六日

大羅仙天星算命

小批八字一元
加批星盤三元

中批大批未暇領教。請寫明今如蒙賜顧。某月某日年幾多歲。某時出世（西人日主亦得）男命抑女命。連同筆金住址。付來下列信箱便妥。

TAI LOR SUN ESQ.
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

香港永昌堂分局

關公嘴 註冊商標

轉弱為強

[八大良藥]

參茸 強精 壹樽 五毛

補腎丸

治男婦科界腎虛夜尿等症　止咳潤肺露 每樽五毛
止痛體弱遺泄汗盜　調經丸 每樽五毛
病嘔遺泄　肥兒散 每樽壹毛
止痛　永昌水 每樽壹毛
萬應　永昌散 每樽壹毛
萬應　永昌膏 每盒五仙
萬應　永昌油 每樽五仙

（注意）膏。油。功效相同主治四時感冒傷風鼻塞頭暈胆痛搽食咸宜

Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.
〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

▲周宗煦啓事

遞啟者。弟原籍廣東省開平縣蟠溪里人。現年五十七歲。在加拿大謀生。已有三十八年之久。茲以商務關係。

▲点城華僑拒日救國後援會通告

爲通告事。凡僑胞前向本會所購之救國公債。及第二期金公債。而未換領者。須即携收條來會換領。埠仔僑胞懇將收條。由郵掛號寄來。以資轉換。倘屬第二期金公債。每拾元須加繳滙費八毫。方得換領。此告

換領日期（由五月壹日至卅壹日止）
駐會辦公時間（由下午二時至四時八時至拾時）
P.O. Box 93 9645-101A Avenue, Edmonton, Alta.

▲李學齡啓事

遞啟者弟原籍廣東新會沙堆鄉人現年八十六歲在加拿大謀生已有六十六年之久茲因商務羈身不得不移入加籍經得加政府許可有案并呈請我國政府查核蒙內政部批准出籍並令飭登報聲明以符定章等因奉此理合將弟喪失國籍之事實登報聲明

中華民國廿九年四月十八日

▲恭頌眼科良醫　再世華佗

敢者弟因右眼先突起白点膜遮蔽黑睛瞳人上下紅根紅膜痛苦不堪月餘之久不能視物以爲必盲當此之時徬徨無主在坑上束手無策由加埠補出到寶埠住宿東亞旅館訪尋醫生調治幸遇良朋司徒樹先生介紹請大國手陳明然先生到來診明其症據云此眼最忌做廚房工作先生用藥如神有華佗之妙術內外用藥服藥數劑搽点膜之聖藥不滿五日間点膜紅根盡除舉目而復睹青天弟感先生之大德愧無以報特登報章表揚以鳴謝悃俾梓里染有斯疾者知所問津焉

先生擅治男女老少眼科瘡科花柳風攤痔瘺奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百藥常備特爲介紹

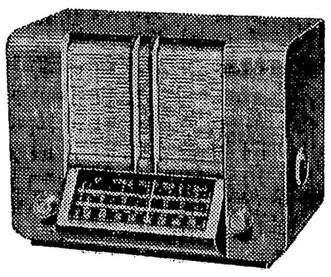
先生寓片打街東三百二十壹號月溪房

Chan Yet Kai
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
旅寶埠　會邑大澤　弟周達醌恭頌

中原興雜貨藥材發行

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

RCA　His Master's Voice



RCA Victor

本號專辦祖國油米什貨藥材丸散零沽批發格外相宜

OO代理超然織造廠各種新款羊毛窄結發行

中原興收音機部代理RCA公司最新款收音機發售接理修整各種新舊收音機精裝玻璃窗電鈴工精價平諸君光顧敬祈留意

★電話詩麼壹九六六　馬開錫啓

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客

招商代理批發從優

現沽

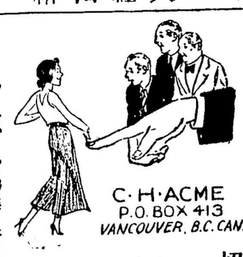
戀花香露 大小鐿 五毛 二毛五

胭脂香素每鐿一元

光明眼水每鐿五毛

批發上海亞美製藥局

分售處 華新書局 文化印務局



雲高華埠 **賓來旅館** 設在雲城
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話請找二九六

賓來旅館 一五八號
片打街東 房間百二
樓高五層 冷熱水龍
被褥鮮明 常居亦可
四時順應 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 謹啓
本旅館人同

加拿大雲高華埠 **新亞洲旅館**
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告
喂好朋友們 欲住華麗房
請來喜士定 門牌二四四
即係新亞洲 招待又慇懃
月租兼禮拜 價廉更克己
僑胞來惠顧 額外表歡迎
喊線尾蓮 MA 3618
司理人 馬本步謹啟
學古齋

欲消遣及增興趣者請看
解散寂寞者注意
●最近新辦到繡像古本通俗小說列下
繡像武則天四大奇案全書一冊五毫
武則天是十古淫婦又是十古奇女子我僑
欲明瞭他一生穢史者請購而閱之
長篇名著小說●雙美奇緣●全書一冊三毫
繡像紛圖●兒女濃情傳●全書一冊三毫五
名著野史小說●三生姻緣●全書一部二毫
言情小說●野草閑花●全集壹冊四毛五仙
名著言情●缺月再圓記●全書壹冊二毛五
名著俠情小說●綠牡丹●全書壹冊沽四毛
新到香港報紙每份壹毛●小報每張二仙
●本埠代賣處秘書賓路餐館日夜有賣●
請再看第二段告白
梨定邦報局 Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

無上之委市杰酒 新價低廉
時利市打(二星)
良舊之穢
委市杰酒

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元二毫
四十盎沙三元五毫
此告白位不是酒局
或不詩省政府登載
P. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.
什絲苗 頭號絲苗 二號絲苗 新莒占米 什貨藥材 水貨鹹魚 價格特平
每按船期辦到 大宗
僑胞光顧 無任歡迎

▲廣東新聞▼

中山三九兩區我團隊連日抗戰詳情

兩度擊潰 詎至十八晨敵僞又大舉增援分向三九兩區繼續進犯 再接再厲 而侵入鷺歐唱容奇 馬岡 沙尾等處海面之敵艦 亦由是午（十八）起 不斷發炮向中山三九兩區沿岸轟擊 用以掩護敵僞進犯 同時幷有敵機多架 聯羣來襲 投擲炸彈 協助敵僞進犯各地 我以敵僞炮火密集 爲避免過重犧牲 保存實力計 故我乃將南頭 大凹 沙口 坡頭等處陣地于是日下午 自動放棄 向有利之新陣地撤退 而大黃圃小欖兩地 至二十晨仍在我軍手中 但小欖郊外 曾於十八午展開爭奪戰多次 袁司令帶 躬冒矢石揮部衝殺 卒將敵僞擊退 聞是日小欖地方 被敵機輪迴轟炸 達四小時之久落彈四十餘枚 而尤以下基爲最鉅云

又訊 中山順德邊境之桂洲海尾 及容桂金橘咀之間 我方團隊 原已完全退出 惟當地民衆及綠林之輩 憤敵軍殘殺無行 故仍不斷以小組向敵僞軍進攻 中山九區大小黃圃 時有僞軍到擾 將鄉內之糧食牲口完全奪 敵軍劫得以後 又退返容奇 撤回大良 以維糧食 三區小欖我軍 因袁副司令（帶）統率所部增援石岐 欖鎮以內 由我小部份團隊駐守 在本月中旬間尙未放棄 但至日前 順德敵軍竟逼小欖人組織僞維持會 小欖人拒絕敵軍乃派出飛機汽艇 向小欖大事轟炸 並以機關槍掃射 我團隊以無險可守 遂卽放棄 刻下已有敵軍入駐 誘令鄉民成立僞組織云 （完了）

四邑澳門交通近況

長沙專訊 敵僞軍自佔據新會 陸洲古井中山前山後 四邑澳門交通 突告斷絕 各輪渡先後停止航行 現查航二埠澳門者 祇有利民與電船一艘 其餘新廬山大良都利 和記等船 均繞道來往都 斛澳門 航行時間約兩日 客脚分餐樓大艙兩種 餐樓國幣弍拾元 大艙十五元 西江南路四邑各商民出港澳辦貨者 絡繹於途 以鹹魚 布疋烟仔 糧食 等爲最大宗

日據小童運返台灣

倭國因兵源缺乏 故每佔一地必擄我小童運回台灣訓練 此次敵軍侵佔中山 在石岐小欖 唐家灣叠石各地 亦擄去小童甚多 前兩日又在三鄉藉救濟難童爲名 擄去小童百餘人 送至唐家灣 用艦運回台灣訓練 以備將來補充兵額 參加作戰

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
潮洲芥菜米 長身節瓜仁
矮脚白菜米 白皮冬瓜仁
白花芥蘭米 大泡苦瓜仁
大葉韭菜米 大葉松蒿米 鐘形青椒米 頂大絲瓜仁
龍牙召菜米 雪白雞蘭米 長身南瓜仁
江南頭菜米 大種豬腸豆 大種水瓜仁
大葉莧菜米 細核荷蘭豆 長短黃瓜仁
大種雞菜米 矮樹青皮豆 長身白瓜仁
西心生菜米 大核青丕豆 青芙蓉瓜仁
大肉青葱米 一子落土
一子萌芽
灌植成物
百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER STREET E. PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B. C. CANADA

雲高華埠 **活生新記約行**
本行選辦祖國各省地道生熟藥材 木人參正高麗參正非鹿茸 鹿尾靴樓雞各號 沈避用品發行零沽一律 歡迎自置電機研製丸散海狗鞭花旗參 僑胞光顧仰留意爲
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C
電話 Marine 3529

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·刷紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧請留意爲·
Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

榮榮公司啟事
本店崇製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東弍百八十號擴充營業：男女僑胞：尙希源源賜顧爲荷 ……
WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

大宗頂靚新米登市
▲各種 榮米爪仁 油糖茶豆 什貨藥材
行情單印便 函索即寄

加拿大域多利 **茂利有限公司**
MORLEY CO. LTD.,
VICTORIA. B. C.

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 五毛 司理鄧滿隆啓
賊線有連 二五〇一

夏天養神勞働家不可不備
★★★ 担保立時見功 ★★★
（本氏補品專載大漢公報此爲第六次登載請各顧客注意）
養心生血補氣第一功 **扶元固陰養神丸**
〔全料十二兩定價拾圓〕
〔現收九折包到步 半料全價〕
此丸効力超常（養陰丸）三倍之功。能固精寧心定神。功能補助一切身虛百損。膝軟步難。寒氣彷彿。最能强陰道補髓。與及工勞過度。不合水土。風寒濕痺。夜多小便。夜夢滑遺。神氣眼化。元陽不足等。久食康健加倍。此丸盡用優美唐藥製煉成丸。繼續多食。補血寧心安睡之功。
〔如欲試嘗請寄郵費五毛包奉〕
此丸每日服一丸立卽安睡如神順氣强血養心當時見功
謹訊 Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

▲譚公爺廟靈簽
啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當卽將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應
域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society, P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

W. C. STEARMAN, Hardware Store,
1023 Granville Street.
市溫文鉄行廣告—門牌壹千〇廿三號—電話麗維 1432
本鉄行開張數十年向辦各項家用器皿廚房雙人啖切肉刀均係德國舍加兒所造的乃世界無二之利器轆草機建造材料與夫一切通常鉄器無不一一齊備貨眞價實華友光顧無任歡迎
◎本鉄行主人啓◎

加拿大雲高華 **英華公司**
（蘇杭車衣）
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意爲
貨價印備 承索即奉
電話（矢麼 三四八〇）

馳名
▲綠色皮膚濕毒止癢藥水

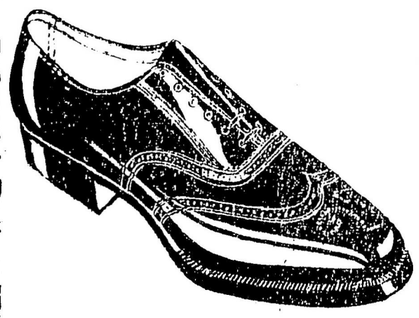
大罐六毛
小罐三毛五
外埠每樽加郵費壹毛
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小讌會
侍女嬌嬈 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎
電話 千汝地〇三二九
司理 李日如 黃潮衍 張椿傑

趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 6923R

▲鳴謝趙邦立先生神醫妙手
啟者弟於去歲因感週身困倦煩燥不堪故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請 趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿二消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙卽對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失着仍續服「必愈甜尿丸」連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝
辦到 新會竹灣村人 弟馮賢配敬頒
唐山 新瓜菜種子上市
芥菜白菜米 鼈菜芥蘭米 松蕾薹菜米 菠菜凿菜米
菜芯蘿白米 生菜香芹米 芫茜青葱米 苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁 胡蘆黃瓜仁 荷蘭角荳仁 猪腸禾荳仁
代售美國專科醫生 **立止扯氣器具** 每副佮五元如再買藥水每樽九元五毫
司理 李日如 黃潮衍 張椿傑

生隆棧葯材 喜丹丸散總發行所
秘製各種靈驗藥品
壯陽煖腎遲少丸 參茸三鞭補腎丸 腰痛獨步葯水 勃蛤大補葯水 夜夢遺精滑腎丸 無夢滑精固腎丸 專治久年虛濁丸 小腸氣痛斷根丸 心腹痛無價金丹 久咳傷症專治肺丸 生肌爛腳葯骨丸 跌打吊痧止痛骨 追風骨痛各項丸散 花柳扶元搜盡丸 神勁白濁葯水 外射白濁止痛水 五淋白濁止痛丸 花柳痧疔漏盡丸 花柳痧疔骨痛丸 速消痧疔外治水 撞紅月婆盡妙丸 皮膚濕盡止癢水 婦科內臟漏盡丸 婦科壯元續嗣丸 婦科調經種子丸 始創婦科阻孕丸 壯陽久戰遲少丸 未備緣欲知其詳函索葯目

◀歌蒂兒弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B C.


好皮靴 六元六毛·及四元九五·
代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴
本店在喜市定街東卅三號